

## **FINALE INTERCLUBS HOMMES ET FEMMES LN C**

### **SVM FINAL MÄNNER UND FRAUEN LNC**

**Yverdon-les-Bains – Stade de l'USY – Samedi 5 juin 2010**

**Hommes / Männer** : COA Valais Romand – LZ Oberaargau – COA Broye - Nord Vaudois – TSV Düringen – VIRTUS Locarno – LV Thun – SEP La Chaux-de-Fonds – TV Wohlen AG

**Femmes / Frauen** : LAS Old Boys Basel – TV Wohlen AG – TV Länggasse – LC Schaffhausen – LG Solothurn West – LAC TV Unterstrass

**Organisation / Organisator** : US Yverdon (COA Broye – Nord Vaudois sur mandat Swiss-Athletics)

#### **Répartition des tâches / Kampfgerichte**

**US Yverdon + CA Broyard** : Anémomètres – courses – tableaux des résultats – chronométrage – bureau des calculs – dossards – organisation générale

**Juges-arbitres** : Antonin Hejda – Philippe Dutoit (désignés par Swiss-Athletics) – un juge-arbitre du CA Broyard

**Starters** : 2 experts désignés par Swiss-Athletics

**Longueur 1 (côté ville) / (Weit 1 Seite Stadt)** : LZ Oberaargau (2 P.) – Virtus Locarno (2 p.)

**Longueur 2 (côté lac) / (Weit 2 Seite See)** : LAS Old Boys Basel (2 P.) – LC Schaffhausen (2 P.)

**Triple / Drei** : LG Solothurn West (2 P.) – LAC TV Unterstrass (2 P.)

**Poids / Kugel** : COA Valais Romand (3 p.)

**Disque / Diskus** : TSV Düringen (3 P.)

**Javelot / Speer** : LV Thun (3 P.)

**Perche / Stab** : SEP La Chaux-de-Fonds (3 p.)

**Hauteur 1 (côté ville) / Hoch 1 (Seite Stadt)** : TV Wohlen (3 P.)

**Hauteur 2 (côté lac) / Hoch 2 (Seite See)** : TV Länggasse (3 P.)

**Inscriptions/Anmeldungen** : Uniquement on line (selon règlement CSI art. 16) – Délai : samedi 29 mai / Nur on line (sofort Reglement SVM) Termin Samstag 29 Mai

**Finance d'inscription / Startgeld** : 100 fr. par équipe (à payer sur place) / 100 CHF pro Mannschaft (auf Platz zu zahlen)

**Licence** obligatoire et valable pour 2010 / **Lizenz** obligatorisch und gültig für 2010

**Dossards / Startnummer** : Les dossards seront rendus à la fin de la compétition. Les dossards non rendus seront facturés 10 fr. / Startnummer müssen am Ende des Wettkampf zurückgegeben (10 fr. pro Startnummer nicht zurück)

**Assurance/Versicherung** : L'organisateur décline toute responsabilité en cas de vol ou d'accident / Ist Sache der Teilnehmer. Der Veranstalter lehnt jede Haftung ab.

**Résultats et renseignements / Resultate und Informationen** : [www.usy-athletisme.ch](http://www.usy-athletisme.ch)

**Ordre / Platzordnung** : Seuls les athlètes en concours et les aides ont accès à l'intérieur du stade. Nur die Athleten die im Wettkampf stehen und Hilfe haben Zutritt zum Wettkampfplatz.

**Restauration / Verpflegung** : assurée par le café-restaurant du Ranch (024 425 82 32)

Les équipes peuvent s'annoncer pour une **pasta-party** après la compétition : buffet de salade – pâtes à volonté – 3 sauces - prix : 20 fr. par personne – Délai d'inscription : Lundi 31 mai  
Inscription par mail (avec nombre de personnes) : [mich.roulet@gmail.com](mailto:mich.roulet@gmail.com)

Die Equipen können sich zum Pasta-party nach Wettkampf anmelden, Termin : Montag 31 Mai - Salatbuffet – Pasta nach wunsch – 3 Saucen – Kosten : CHF 20.- pro Person  
Anmeldung bei mail : [mich.roulet@gmail.com](mailto:mich.roulet@gmail.com)

**Places de parc** : gauche/droite des anciennes tribunes de l'hippodrome, à 300m du stade

**Parkplatz** : links/recht von die alten Pferdrennen-Tribune, ca 300m vom Stadium

**Renseignements / Auskünfte** : Michel Roulet 024 445 28 00 / 079 480 89 93 (uniquement le jour de la compétition / Nur Wettkampftag) - [mich.roulet@gmail.com](mailto:mich.roulet@gmail.com)

Nous vous souhaitons plein succès ! Wir wünschen allen viel Erfolg !

Avec nos salutations sportives et bienvenue à Yverdon-les-Bains.

Mit sportlichen Grüßen une willkommen in Yverdon-les-Bains.

Michel Roulet  
Resp. de l'organisation

# FINALE INTERCLUB HOMMES ET FEMMES LN C

## SVM FINAL MÄNNER UND FRAUEN LNC

Yverdon-les-Bains – Stade de l'USY – Samedi 5 juin 2010

### Horaire définitif / Definitiv Zeitplan

Heure	Courses/Läufe	Sauts / Sprünge	Lancers / Würfe
10:30	Réunion des chefs d'équipes / Mannschaftsführersitzung		
11:00			Disque / Diskus W
12:00	4 x 100 W	Perche / Stab M	Javelot / Speer M
12:15	4 x 100 M	Hauteur / Hoch 1 - 2 W	
12:45	800 M	Triple / Drei W	
12:45		Longueur / Weit 2 M	
13:00	800 W		
13:30	100 m H W		Poids / Kugel M
13:40			Javelot / Speer W
13:50	3'000 M		
14:15		Longueur / Weit 1 W	
14:15		Hauteur / Hoch 1 - 2 M	
14:30	400 M		
14:45			Poids / Kugel W
15:00	200 M		Disque / Diskus M
15:20	100 W		
15:45	400 m H M		
16:45	Remise des prix / Siegerehrung		

Emplacement 1 : côté ville  
Platz 1 : Seite Stadt

Emplacement 2 : côté lac  
Platz 2 : Seite See

Longueur - triple - poids - disque - javelot : 4 essais  
Weit - Drei - Kugel - Diskus - Speer : 4 Versuche

MR/19.5.10